

Redacția și Administrația :
SIBIU, Str. Metropoliei No. 29

Director :
Nicolae Coman Droc

Anunțuri:
Rândul m^m 2-50 Lei în
pagina de text 3-50 Lei

Biblioteca Județeană ASTRA
P21409

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Prețul abonamentului :

1 an Lei 150—

1/2 an 80—

Insitufii și autorități 500—

Pentru America 3 Dolari

Anul nou!

În jale, chinuri și mizerie începem anul 1933.

Paharul suferinței l'am beut până la fund și în urma anului trecut ne uităm cu toată scârba sufletului nostru.

Ne-a fost dat să ducem calvarul suferinței până pe Golgota. Țăranii ajunși în sapă de lemn de pe urma demagogiei partidului de la putere, care de dragul voturilor a sacrificat interesele superioare ale neamului și țării. Legea conversiunii a bolșevizat masele populare; căci de ea s'au bucurat adevărații tâlhari și lipitori ale neamului, cari au făcut datorii zeci și sute de milioane jucând cărți la Monte Carlo și chefuind cu cocotele la Nisa, așteptând ca jara din bugetul de săraci să plătească cheful și orgiile lor.

Azi, când legile sunt deosebite numai pentru cei mici, pentru gălăria și borfași, iar pentru demnitarii statului, ca miniștrii, senatori și deputați nu există lege. Comerțul și industria ajunsă în deplin faliment, porțile fabricilor s'au închis, iar lucrătorii fără lucru au invadat orașele secătuiind bugetele prea istovite ale municipiilor.

Șomerii intelectuali ajunși cerșetori la cortul străzii, căci locurile lor sunt ocupate de toate mueruștile, cari în multe cazuri n'au avut decât a face ochi dulci acelora în puterea cărora stătea dreptul de a le numi. Băncile parazitare au distrus o mare parte a bogăției naționale, dar în schimb directorii și membrii consiliilor

lor de administrație s'au ghiftuit cu zeci și sute de milioane din specularea banilor deponenților și ai debitorilor. Mulți din funcționari au ajuns să cerșească un pol de milă, dar în schimb mulți din șefii de servicii și-au construit ori și-au cumpărat palate de milioane.

Aici ne-a adus demagogia guvernărilor de azi, cari pentru a dobândi sutele de mii de voturi țărănești au distrus toate păturile producătoare și consumatoare, tot comerțul și industria au jefuit toată bogăția națională, au răsturnat dreptul și ordinea în stat, lăsând poporul în neagra mizerie și statul în prăpastie.

Acum în aceste privește politica economică-socială a guvernului, la politica de înarmare pe ascuns, bandele comatagiilor bulgari ne omoară aproape zilnic cetățenii harnici dela granița Dobrogei, iar conducătorii noștri se mulțumesc cu proteste, pe cari le fac de formă guvernului din Sofia.

Dacă la primul atac al comitațiilor bulgari am fi răspuns cu represalii, sau cu formarea unor organizații naționaliste românești, cari să facă incursiuni prin Bulgaria și să le răspundă cu aceleași măsuri, cu siguranță că am fi avut liniște!

Așteptăm ca anul 1933 să ne aducă oameni mai mari decât cei de azi, cari s'au dovedit mici pentru timpurile grele de azi. N. C. Droc.

Răspuns lui „Cori“.

Faimosul Cori văzându-se prins de mine cu ocaua mică, și dovedit de mine că încasează sume fabuloase anual pentru transportul cu automobilul în județ și afară de raza județului, se năpustește asupra mea cu câteva mii de afișe, pe cari le vâra o parte ca „supliment“ la „Foia Poporului“ iar celelalte le împarte prin cârciumile orașului, prin câțiva „gealați“ și „lingăi“ de-ai săi, unii poate plătiți sau renumerați de el în guvernarea trecută, iar celelalte afișe le-a trimis primăriilor comunale să le împartă „din ordin“ sau să le lipească pe zidurile oamenilor, ori prin cârciumile satelor.

Ceam scris eu?

Nimic altceva decât ce era tipărit în „Buletinul Oficial“ al Județului Sibiu, No. 29 din 22 Octomvrie 1932.

Orice om cu mintea întreagă își poate da seama și poate ceti la orice primărie comună acel Buletin, iar dacă azi, îngâmfatul Cori susține că nu-i adevărat ce am reprodus eu, n'are decât să tragă la răspundere pe redactor ori pe tipograf, dar nu pe mine, care am reprodus exact și cu vânt cu cuvânt după Buletinul Județului editat și plătit de prefectura județului!

De altfel publicul a fost mai deștept ca bietul Cori, căci cele lipite pe ziduri au fost toate rupte, ca o dovadă că eu am avut dreptate.

În ceea ce privește stilul se vede de cât colo că e produsul unui scrib, plătit cu rândul, sau cu toptanul, căci știut este că prefectul județului Sibiu, Cori Ștefan, nici nu posedă ortografia românească, așa cum o posedă un absolvent de 4 clase primare. —

Mai curios-e faptul că Cori pentru a se feri de răspundere și de răfuială în fața lumii declară dela început că nu stă nici acum nici în viitor cu mine. —

De ce? Dovadă că se știe vinovat :

Se vede că-i național-țărănist sadea, face și el ca Romulus Boilă când la întrebat judecătorul de instrucție asupra zecilor de milioane adunate la banca „Albina“ din Cluj, i-a răspuns: „Nu mă declar“, ori și Cori a dat ordin să se tipărească în „Lămurirea“ publicată sub icalitura lui că: „Nu stă de vorbă cu mine, nici acum nici în viitor!“

Cori a apărut pe ei însuși o vedem azi, căci pe vremuri când mă ruga pe mine să-i trimet clienți și am făcut-o, de milă, îi era foarte drag să stăm de vorbă. —

Mult mai curios e faptul că acelaș Cori în „Lămurirea“ lui caută să ia apărarea mitropolitului Bălan — pe care l-a fel l-am scărpinat în

barbă — făcându-se apărătorul neplătit al Înalt Prea Sfinției Sale, ori este un vechiu proverb românesc: „Potracăr nechemat, mănă un rahat“.

„Cori caută să îndemne publicul să nu cetească și să nu sprijinească „Tribuna“ care este: „un produs al creierului meu bolnav. Așa zice Cori :

La aceasta afirmație, ! nu-i pot răspunde altceva sărmanului Cori decât că, dacă ar fi avut el creierul meu — așa »bolnav« cum este, el — Cori după norocul porcesc ce l-a avut, ar fi fost de mult ministru în țara tuturor demagogilor și târfelor trotoarului politic!

Eu am fost, sunt și voi fi, om de caracter, nu sărut laba nimănui și nu caut să mă ridic nici pe munca și nici pe cadavrul altuia! Eu am muncit și muncesc încă puterile proprii și eadace am făcut și fac eu în zilele azi nu va putea face Cori nimic, căci dacă ar avea în viață trei săsoidi!

Eu voi continua campania, atât contra mitropolitului, cât și contra lui Cori, pentru care voi găsi modalitatea să-l fac să vorbească, dacă nu în fața poporului prin gazetele locale dar în fața tribunalului!

Deocamdată atât!

Nicolae C. Droc

Țara Hârtibaciului, sub teroarea unui controlor fiscal.

In atenția Minist. de finanțe.

Circumscripția a IV. Nocrich, de pe lângă Administrația Financiară Sibiu, a avut nefericirea să aibă de controlor fiscal, pe un oarecare, Emilian Stoica, fost notar din 1922 până în 1930, în comuna Săsăuși. Acest individ, ca notar s'a dovedit neglijent atât în ce privește conducerea arhivei cât și biroul comun, în general. Consiliul comunal de-atunci în conformitate cu noua lege Administrativă a pus în discuție, chestiunea notarului, înălțurându-l din serviciu.

După demersurile, cari le-a făcut pe lângă Ministerul de Finanțe, respectivul, a reușit să ajungă, controlor fiscal în circumscripția susnumită.

Din prima zi a ocupării acestui post, gândul său, n'a fost altul, decât un gând pornit spre răzbunare, mai ales față de aceia cari l-au aruncat din postul de notar. Mijloacele, de cari s'a folosit, numai ale unui controlor fiscal nu puteau fi, în special azi, când populația sărăcită, abia și mai poate cumpăra sare și petrol în casă; — dar nu ne miră această atitudine

vrăjmase, a acestuia, care, cu toate că a fost încunostințat, ca oricare controlor fiscal, prin circulari, de minister — să aibă o purtare demnă față de contribuabili, ca să se restabilească încrederea în fisc; fiindcă un funcționar, care face abuz de putere este cel mai tulburător ferment.

Cu toate acestea, în calitatea lui — a declarat drept contravenienți la legea contribuțiilor directe, pe câțiva săteni din Săsăuși — dresându-le procese verbale, impunându-i cu sume fantastice, calculând după criteriile pe cari numai el le înțelege! . . . dar vorba românului: „ulciorul merge de multeori la fântână și numai odată se sparge“ — astfel a pățit și respectivul.

Să dăm câteva cazuri concrete, ca să vedem felul cum opera el în drumul răzbunării: 1. Tătușea Petru, om foarte sărac, din Săsăuși, n'are nici un fel de avere, nici casă unde să locuiască, trăiește muncind la unu și la altul, ca să-și poată agonisi o bucăjică de pâine — a fost declarat prin procesul verbal Nr. 1054/931 de

către Em. Stoica, contravenient, ocupându-se cu meseria de lemnar (bărdaș) din anul 1927—1930, amendându-l cu suma de 4128 lei, la care s'a răspuns cu apel către Tribunalul Sibiu. Apelul, a venit spre judecare, în fața instanței, în ziua de 8 Dec. 1932 la secția a II-a sub prezidenția D-lui judecător Thomandl, în completul D-lor Hr. Argeșanu, judecător și Alexandru J. Székely, grefier de ședință. Spre marea satisfacție a simțului de dreptate, instanța, după administrarea probelor, multe și concrete, a anulat procesul verbal, prin sentința Nr. Ca. II. 1188 din 8 Dec. 1932, scutindu-l pe contravenient de suma impusă.

2. Alt sătean din com. Săsăuși, anume, Chirion Olariu, a fost deosemena, declarat contravenient, prin procesul verbal Nr. 10.759/932 și amendat tot cu suma de 4128 lei, pe baza că s'ar fi ocupat între anii 1927—30, tot cu meseria de lemnar, în care timp, acest țaran, a fost bolnav pe pat, vizitat de medici, încât a fost impropriu absolut, pentru orice fel de muncă. Și acest proces verbal, ajungând la Tribunal, a fost anulat, prin sentința Nr. Ca. 1187/8 Dec. 1932 — scutindu-l pe bietul om de suma impusă.

Un al 3-lea caz s'a întâmplat tot în comuna Săsăuși, în persoana locuitorului, Iosif Bânda, declarat de contravenient, prin procesul verbal Nr. 10.760/931, pe motivul că s'ar fi ocupat cu comerțul de porci grași, când acest locuitor, în timpul acela nici n'avea domiciliul în Săsăuși, dar a fost amendat, nici mai mult, nici

mai puțin decât cu suma de 8280 lei, conform art. 105 din legea contribuțiilor directe, care ajungând la Tribunal, a fost la fel, anulat, prin sentința Nr. Ca. II. 1186 din 8 Dec. 1932, scutindu-l și pe acestă de fantastică sumă impusă.

Uitasem să spun că înainte de dezbaterile dela Tribunal, agenții fiscului — au sechestrat tot ce-aveau acești locuitori, urmând ca după 15 zile să se vândă, lucrurile sechestrate.

Ingrozitoare scene! Să-i fi văzut pe bieții țărani desnădăduși și revoltați contra nedreptăților, inventate de acel om în care statul și-a pus încrederea.

În cele din urmă, în culmea deznadejzii, s'au înlocuit memorii către: Ministerul de finanțe, Prefectul județului și Administratorul financiar, prin cari, cu lacrimi în ochi s'a cerut comisiuni la fața locului și amânarea execuțiilor, cari din fericire au fost aprobate.

Bazați pe cele de mai sus, cerem Ministerului de Finanțe, să aplice acestui funcționar, pedeapsa meritată, servind și altora de lecție, mai mult în interesul fortificării și stimularii puterii de contribuție a locuitorilor, nu numai din Țara Hârtibaciului, iar dacă cumva nu a fost până acum suspendat din serviciu, să fie imediat, mai ales că și ca notar nu și-a înțeles datoria și-l mai așteaptă încă tribunalul, cu chestiuni din acestea!

Agmen.

Alegerile comunale la Municipiul Sibiu.

În 11 Dec. 1932, s'au efectuat alegerile pentru consiliul comunal al Sibiului.

Sunt cunoscute eforturile, cari s'au făcut de unii din bunii români, pentru ca românii, de orice culoare politică, să meargă în bloc separat în alegeri. La început se părea că va și reuși această acțiune, mai ales că avea la spate și concursul tinerilor intelectuali români, din „Acțiunea Românească”. Aceasta n'a durat mult, căci sașii, cari își vedeau situația periclitată, au atras în cursă, acest bloc, în urma celor 12 consilieri oferiți, din totalul de 32.

Astfel stând lucrurile, adevărații români s'au retras din bloc și au format un bloc curat românesc; compus din reprezentanții partidului liberal de sub șefia D-lui Gh. Brătianu, partidului național agrarian al D-lui Oct. Goga, Gărzii de fer a dlui Z. Codreanu și o parte din liberalii duciști — lăsând lângă Sași, pe național-țărăniști și pe liberalii duciști.

Iată rezultatul scrutinului: lista Nr. 1 româno-săsească, cu semnul cercul, a întrunit 6055 voturi; lista Nr. 2 a blocului românesc, cu semnul crucea, a întrunit 1179 voturi și lista Nr. 3, a hornarului Ursa, depusă ul-

terior, numită socialistă independentă, care a întrunit 863 voturi.

Indecând lucrurile, ca ziar românesc, înțelegem, nu putem decât să înfierăm pe acei români, cari au trădat situația românească, și cari au avut în față, numai ciolanul oferit pe tîpsie de către sași, cari vroiau să mențină pentru ei, primariatul, cu orice preț — și totodată înfierăm și pe acei români, cari n'au votat, cu adevăratul bloc românesc: căci dacă acest bloc avea cîncea, introduceam, mai mulți consilieri români — și'n care caz, sașii nu mai puteau conduce în modul acela absolut, neglijind pe români!

Suntem informați, că la alegerea de primar „Acțiunea Românească”, a depus un memoriu, prin care se cere primar român... după ploate căpeneag... trebuia să vă retrageți D-lor tineri intelectuali români! — când ați văzut cum stă chestiunea...

Deocamdată n'avem încotro, decât să ne mulțumim și cu cei 12 consilieri români: 9 național-țărăniști, 2 liberali și 1-ul „Acțiunea Românească” — pe lângă cei în drept, dar vrem să-i vedem la muncă adevărat românească, nu româneasco-săsească!

Agmen

Noul consiliu comunal, al Apoldului de jos.

După a doua comisie interimară, în fine, avem consiliu comunal, ales și în comuna Apoldul de jos, astfel că s'a împlinit dorința, în special a național-țărăniștilor, cari doriau să-și mai

arate odată, popularitatea zdrobitoare, ce ziceau ei c'o au în aceasă comună, care lucru precis nu-l vor mai cere de aici înainte, căci: „fosta-i lele cum ai fost, și-ai rămas un lucru

prost” —

S'au prezentat pentru consiliu — 2 liste; lista național-țărăniștilor, care a întrunit 250 voturi și lista liberală, care a întrunit 217 voturi; astfel că din 12 consilieri, 6 sunt național-țărăniști și 6 liberali — a căror comparație nu se poate discuta, deoarece național-țărăniștii, sunt cu mult inferiori, din toate punctele de vedere.

Pentru primar, au fost trei candidați: primul, faimosul și cinstitul între cinstiți, Ion Buta, care cu ajutorul văduvelor și a finerilor recruți pe cari i-a înfundat de beutură, abia a întrunit 219 voturi; al 2-lea, președintele, național-țărăniștilor, Ilie To-

Se mai poate îmbunătăți situația de azi ??

— Aceasta este întrebarea care se pune la tot pasul!... Noi credem că «da!»... se poate, dar nu putem aștepta o îmbunătățire dela oamenii cari ne-au adus într-o astfel de situație falimentară — prin urmare până nu ne-o scăpa de ei, suntem forțați să suferim, căci așa vor ei — «lipitorile» —. Deci țineți-vă bine fraților, căci mai avem de răbdat. Zic unii că, criza e pe sfârșite: — O fi! dar noi nu suntem de părerea aceasta, mai ales unde vedem, că șomajul nu numai cel manual, dar mai mult cel intelectual își îngroașe rândurile; și cum dracu să nu fie așa, când toate birourile sunt pline de domnișoare, fără nici-o pregătire, de favoriți politici, la fel pregătiți, și'n special de doamne căsătorite, a căror bărbății au de-aseamenea câte 4—5 funcții, iar bietul bacalaureat și licențiat, umblă pe la toate școlile, leșinat de foame, cerșind un post de-o 1000 lei lunar, sau cei mai rușinos se lasă în ghiarele concubinajului vreunei vădane ori fetiță naivă! —

— De ce nu se scad salariile de sus în jos, nu de jos în sus, cum se obișnuiește la noi? — să se înceapă cu miniștrii și cu parlamentarii, cei cari se prezintă la ședințe numai ca să-și încaseze diurna, să se bată, să se certe, să se bage'n „Portul Marsilei” etc. . . cu trântorii cei cari și-au făcut averi de pe această blândă și mănoasă țară! — De ce nu se aplică totocmai legea cumului? (a celor cari ocupă mai multe funcțiuni) — de ce nu se vine'ntradevăr cu, controlul averilor? — cu reviziunea funcționarilor? — de ce nu s'ar modifica constituția, pentru introducerea pedepsei cu moartea, etc. . . de ce se face atîta gălăgie în jurul acestor idei? . . . ca să se astupe gura celor cari trăiesc în mizerie? — nu! — nu se poate-astupa în felul acesta! . . . apoi de ce? — de ce? — de ce? . . . fiindcă ar însemna să se înceapă întâiu cu ei, cari sunt, vezi Doamne, puternicii zilei! —

— Până când răbdare, răbdare și iar răbdare? Până când va exploda dela sine! —

Un șomer intelectual

Bărbații spală vasele și femeile merg în serviciu! . . .

— Un adevăr trist! — un lucru care e la ordinea zilei — o modă nouă, așa că nici noi nu putem să-l ascundem! —

pârcian, marele orator, care s'a despărțit de incapabilul Buta, și care-a întrunit numai 93 voturi, și acestea cu ajutorul rudelor, cari erau totodată și ale candidatului liberal, ei între ei fiind veri; iar al 3-lea, candidatul liberal, Dumitru Popa, care a întrunit 162 voturi.

Așa dar îl mai avem odată de primar, pe acela, care-a făcut, cât toate consiliile comunale dela 1918 încoace—după declarația din 11 Oct. 1931, a ziarelor „Foaia Noastră” și „Patria” — dar nu știm cât va sta! — Ceeace știm precis e că în curând se va rade fără săpun, cu popularitatea lui zdrobitoare de azi! Apolzanul

Aceasta, în special la orașe, căci la sate toți sunt deopotrivă: — iarna dorm și trăesc bine, vara muncesc în arșița soarelui — cine n'ar prefera să fie iarna sătean și vara orașan? —

La orașe pe cum vedem e invers, mai ales că vara, toată tufa dă sălaș, bietului șomer, care-adoarme'n muzica stomacului. —

Dacă ne-am uita, la orice categorie de muncitori, fie manuali, fie intelectuali — la orașe — vedem o harababură, creată numai mulțumită crizei; adică ce-avem să vedem? . . . În cele mai multe familii, bărbății, stau acasă, îngrijesc de gospodăria casei, spală vasele — și după aceea, în loc să se preumbe ca servitoarele, îi vezi la „Cafenea”, în fața unui pahar cu apă și cu luleaua'n gură! . . . iar femeile? . . . femeile merg în serviciu fie în birouri, fie în altă parte, — dar merg! — . . . rumenite, parfumate, înroșite și negrite, ca să placă șefului de birou sau șefului serviciului. —

În alte familii, situația e și mai tragică: — și femeia și bărbatul, stau acasă lângă soba înghețată, leșinați de foame, iar „statui albe” năcămășiute — cuprinși de cele mai cumplite boli — în timp ce puternicii zilei se lăfăiesc în cele mai luxoase hoteluri, chiar de peste graniță! —

— Unde să căutăm motivul acestei situații?? . . . numai în noi cei cari suferim! — de ce? — fiindcă atunci când suntem în fața dreptului nostru, ne batem joc de el — aruncându-l în brațul acelora, cari sunt vânduți străinilor, jidanilor, cu un cuvânt „francmasonilor” și cari n'au altă intenție decât, distrugerea întregii orânduiei în stat, ca să poată stăpâni acest pământ, cum cred de cuviință!

Așa dar deschide-vă-ți ochii, cei cari aveți ochi de văzut și urechile cei cari mai aveți urechi de auzit — până se mai poate face ceva! —

Agmen.

Cum sunt tratați funcționarii!

În ziua de 21 Dec. între orele 5—6 seara s'a prezentat în prăvălia drelor Liesl și Sofia Roth din str. Reissenfels Nr. 5, dl. Iordan Cozma, funcționar al Casei Cercuiale, rugând să-i dea unele lămuriri în legătură cu lucrătoarele și ucenicele angajate, cari urmează a fi asigurate.

Întâmplarea făcut ca patroana firmei să fie găsită în contravenție, iar funcționarul a căutat să-și facă datoria, dresând cuvenitul proces verbal. — Fiind prinsă cu ocaua mică, furioasa patroană n'a găsit altceva

mai bun de făcut decât să înceapă să strige, că funcționarul e beat și că nu-și cunoaște serviciul, ba ceva mai mult s'a dus și a reclamat pe funcționarul directorului Casei Cercuale, care a dat ordin ca un șef de secție să facă imediat anchetă și să-i raporteze rezultatul. Funcționarul anchetator s'a prezentat imediat tuturor patronilor, pe la cari a fost funcționarul reclamat în ora incidentului, cari toți au declarat în scris, că funcționarul nu numai, că n'a fost în stare de ebrietate, dar s'a purtat foarte cuviincios.

În același timp — imediat după incident — funcționarul s'a întâlnit cu un medic sibian, care a dat la fel o declarație scrisă, că funcționarul era absolut normal.

Bazat pe martorii ascultați, funcționarul ofensat a dat în judecată pe patroana guralivă, care va fi cu siguranță condamnată!

Un profesor de liceu condamnat la patru luni închisoare de consiliul de războiu din Sibiu.

În fața Consiliului de Războiu al C. 7. A. din Sibiu, a venit spre judecare în ziua de 19 Decembrie 1932, procesul profesorului de liceu Vâlco vici David, din Câmpul-Lung, Bucovina.

Consiliul a fost prezidat de dl. Colonel Martinovsky Anton, grefier de ședință dl. Alexandru Georgescu, iar acuzarea a fost susținută de dl. procuror militar căpitan Panaitescu Gheorghe.

Din citirea ordonanței definitive se constată că numitul profesor, prin fapta sa, a încălcat art. 18 al. 1, lit. a, din Regulamentul de organizare și funcționare a serviciului militar de ordine și disciplină, care prevede ca orice soldat care nu este în stare de serviciu, să se prezinte la serviciu, adăugându-se în același timp și grave insulte.

Desbaterile acestui proces a durat toată ziua, audiindu-se o mulțime de martori, atât ai acuzării cât și cei propuși de acuzat în apărarea sa.

Comisarul regal în rechizitorul său a cerut Consiliului ca pentru menținerea disciplinei în armată cât și pentru a se da un exemplu acelor ce nu înțeleg să se supună ordinelor și regulamentelor militare, un aspru verdict de condamnare.

În apărarea acuzatului a luat cuvântul dnl. avocați Magdu Valeriu și Balșărețu Nicolae, din baroul Sibiu, arătând calitățile intelectuale ale acuzatului, precum și împrejurările care l'au determinat să cadă în această greșală, și cere consiliului ca avându-se în vedere împrejurările în care s'a comis fapta, să aducă un verdict de achitare.

În replică, a luat cuvântul dl. Prim comisar regal colonel Titus Carapancea, șeful parchetului militar, care printr-o expunere clară și bine documentată a demonstrat consiliului vinovăția acuzatului; care cu atât este mai gravă cu cât infractorul face parte din pătura intelectuală și deci și-a dat bine seama de gravitatea faptului ce a comis.

În concluziuni cere consiliului un verdict de condamnare.

Dându-se ultimul cuvânt acuzatului, aceasta printr-o lungă expunere

ce a durat aproape două ore a căutat să demonstreze consiliului nevinovăția sa.

Consiliul intrând în camera de deliberare, după o chibzuință de o oră a adus un verdict afirmativ, condamnând pe susnumitul profesor la patru luni închisoare corecțională și 2000 lei cheltuieli de judecată, pentru faptul de: „Insulta superiorului.“

Acuzatul a fost imediat încarcerat la închisoarea militară a corpului VII armată, Sibiu.

Știri

„TRIBUNA“, dorește cititorilor ei, ca anul 1933 să le aducă mai mult noroc și bucurie!

† **Petre Cioconea.** Sâmbătă în 31 Dec. 931, a încetat din viață, după grele suferințe, una din figurile bine cunoscute, ale Sibiului, un inimos român, și un harnic și duos tată de familie.

Odată cu moartea lui Petre Cioconea, dispăre, o figură clasică de daco-roman, un element de cinste și ordine, un om de o sânguință rară și un caracter dârz.

Născut din părinți săraci din Rășinari, și-a făcut studiile prin puterile proprii, ajungând apoi funcționar la Banca Albina, iar apoi, șef de secție principal la Administrația financiară Sibiu.

Moartea sa a provocat regrete unanime, în rândurile acelor, cari l-au cunoscut și apreciat.

Din parte-ne transmitem îndurată ratei familiei, cele mai sincere condoleanțe!

— **Julia zilele de 8—15 Ier. 933**

— **Un incendiu al nostru, în comună Apoldul de Jos, pentru încălzirea**

abonamentelor. Rugăm pe cei în res-tanță, a se îngriji de aceasta, pentru ca să-și poată achita, taxa abonamentului, mai ales că sunt unii din 929—30—31 etc. neachitați! După aceea vor urma, alte localități!

O acțiune de binefacere a Dlui Lenghel. Printre multele binefaceri și nobile sentimente a dlui director dela cinematograful Apollo, față de opinia publică a orașului nostru, ținem să remarcăm, că a dat dovadă de o adâncă înțelegere a durerilor celor rămași fără bucurie și pâine de Sf. sărbători, prin fapta de Duminecă 18 Dec. când a dat sala cinematografului în mod gratuit, pentru rularea filmului Cjuleandra, dat de către „Acțiunea Românească Sibiu“ pentru ajutorarea șomerilor și copiilor săraci de Sf. sărbători, pe lângă care, a donat și 500 Lei în scopul urmărit.

O astfel de faptă evidențiază în sine simpatia ce o are Dl. Lenghel deși minoritar, față de publicul sibian, fără deosebire de naționalitate.

— **Societatea Subof. reang. pensionari,** filiala Sibiu aduce la cunoștința tuturor membrilor săi că în ziua de Vineri 6 Ianuarie a. c. orele 7 seara va avea loc o adunare generală la Restaurantul Kovatsch, Piața Pr. Carol 12 la care sunt rugați a lua parte toți, urmând a se aduce la cunoștință rezultatul în ce privește improprietățile.

Comitetul.

— **Vă facem cunoscut că timbrele fiscale din 10, 30 și 50 bani înființate prin Decretul Regal Nr. 339 din 6 Febr. 1932 (noua emisiune) vor circula până la epuizare.**

Timbrele fiscale de 20, 50 și 100 lei (prima emisiune) vor circula până la 31 Decembrie 1932.

Preschimbarea lor se va face dela 1 Ianuarie 1933 până la 1 Martie 1933, numai prin fabrica de timbre.

Timbrele fiscale de 1—11 lei inclusiv (prima emisiune) vor circula până la 1 Iunie 1933 și se vor preschimba dela 1. Iunie 1933—31 Iunie 1933.

Preschimbarea lor se va face prin depozitele de vânzare C. A. M. în același mod cum au fost preschimbate timbrele fiscale cu efigia Regelui Ferdinand.

Timbrele de aviație vechea emisiune vor circula până la 31 Decembrie 1932.

Se vor preschimba cu cele din noua emisiune de la 1 Ianuarie 1933—1 Martie 1933 prin depozitele de vânzare C. A. M.

Pentru control timbrele vor fi depuse în plicuri care vor fi trimise Fabricii de Timbre în termenele indicate mai sus.

Administrator financiar I Cioran.

Apel către funcționarii inferiori.

Prevederea este mama înțelepciunii:

Omul înțelept în toate timpurile ca și astăzi este nevoit ca să-și poată găsi la nevoie asistența medicală și în cazuri de accidente și conflicte, dreptatea, să facă apel la sfaturile și sprijinul comunității al semenilor săi, cari aproape totdeauna nu le-a fost la îndemână, fie din cauza lipsei de mijloace, fie din neștiință.

Să răsună din toate colțurile străzile mulți locuitori formând diferite asociații.

În acest scop și după modelul celor similare din străinătate funcționează Oficiul nostru de informațiuni și asistență, care în schimbul unei mici taxe de înscriere și a unei cotizațiuni lunare de Lei 20 oferă abonabililor săi, asistență juridică (avocat) și asistență medicală (doctor) în cazuri de boală, acestea în mod cu totul gratuit.

În prezent avem înscriși cu drept de asistență între 4000—5000 membrii și în dorința de a putea fi de folos la cât mai mulți din Dvs. și punând în practică lozincă „Unirea face puterea“ facem un călduros apel rugându-vă a da urmare sfaturilor noastre și a vă înscrie în număr cât mai mare la acest oficiu care pe lângă asistența ce o veți găsi totdeauna, dar veți avea și sfaturi bune întrucât această instituție este condusă de oameni luminați.

Fiind prin felul serviciului ce efectuați expuși fără voe la diferite accidente cari necesită totdeauna sprijinul cuiva, pentru a dovedi nevinovăția Dvs., iar în cazuri de boală sau rănire atât a abonaților noștri cât și a soțiilor și copiilor Dvs. veți găsi asistența unui om de lege și a celor de știință în sprijinul nevoilor Dvs.

Nu veți regreta niciodată banul Dvs. înscriindu-vă cu toții în acest oficiu.

Taxa de înscriere odată pentru totdeauna Lei 25. Cotizație lunară de persoană Lei 20. Cotizație lunară

pentru familie Lei 40. Taxa de înscriere pentru familie Lei 50.

Cu aceste modeste sume vă puneți la adăpost persoana și existența Dvs.

Deci așteptăm concursul armatei de muncitori în opera ce ne-am impus.

Cu stimă

Direcțiunea Oficiului de Informațiuni și Asistență a Micilor Salariați
Sediul București, Stirbey Vodă Nr. 76
Reprezentanța Sibiu, str. Faurului 13

Ministerul Finanțelor

Direcțiunea contribuțiilor directe

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că termenul pe predarea declarațiunilor de Impuneri la contribuțiuni directe pe anul 1933 începe la 1 Ianuarie 1933 și expiră la 31 Ianuarie 1933.

Acest termen se prelungește pentru marile întreprinderi până la 28 Februarie, iar pentru societățile anonime până la aprobarea bilanțului de către adunarea generală, nu însă peste data de 30 Aprilie 1933.

Se atrage atențiunea celor obligați la facerea declarațiunilor că nu se vor mai acorda alte termene.

Până la stabilirea impunerilor de către prima instanță, plata impozitelor directe pentru anul 1933, pe trimestrul Aprilie se va face cu titlul provizoriu pe baza debitelor anului 1932, conform dispozițiunilor art. 5 al legii din 15 Noembrie 1927.

Cum se fac declarațiunile?

Declarațiunile se fac pe formulare oficiale în modul următor:

a) Pentru impunerea veniturilor din comerț, industrie, profesiuni și alte ocupațiuni necomerciale, pe formularul Nr. 4; iar pentru societăți anonime și pentru comercianți și industriști cari au registre în regulă și bilanț întocmit, pe formularul Nr. 4 bis;

b) Pentru impunerea venitului global pe formularul Nr. 5;

c) Locuitorii satelor fac declarațiuni analoage pe formularul Nr. 5 pentru impunerea venitului lor global. Acei săteni însă cari au avut în anul 1932 un venit total sub 20.000 lei sunt dispensați de a da declarațiuni.

Se menționează că aceste declarațiuni trebuiesc completate cu toate datele prevăzute în formulare; în caz contrariu ele se consideră necomplete și declarații cad sub sancțiunile prevăzute pentru cei ce nu dau declarații.

Instrucțiunile pentru întocmirea și predarea declarațiunilor se găsesc pe formularele respective.

Formularele oficiale Nr. 4, 4 bis și 5 se procură dela percepții și debite de tutun.

Ce se declară?

Veniturile din comerț, industrie, profesiuni, ocupațiuni întâmplătoare venituri mobiliare, salarii, tantieme, dividende etc, care se impun anual fie la impozitul elementar fie la global, se declară pe formularele respective așa cum ele s'au încasat sau cum sunt de încasat pe 1932.

Proprietățile agricole se declară numai pentru global pe formularul Nr. 5, stabilirea impozitului urmând a se face pe baza veniturilor constatate la recensământul în curs.

Clădirile se declară deasemeni numai pentru global pe formularul Nr. 5, stabilirea impozitului urmând a

se face pe baza veniturilor înscrise în matricolă. Clădirile noi construite cu începere din anul 1921 vor fi neapărat menționate în declarația Nr. 5 în vederea aplicării scutirilor prevăzute de art. 17 din legea contribuțiilor directe, în baza cererii făcute prin declarație.

Dacă vreunul din veniturile cunoscute pe anul 1932, cum sunt dividendele și tantiemele, nu se cunosc la data depunerii declarației, de va declara ceea ce s'a încasat efectiv în anul 1932 ca parte cuvenită pe anul 1931.

Scăderile din impozite pentru sarcini familiale și sarcini ipotecare urmează a fi cerute prin declarațiuni conform art. 66 din lege.

Contribuabilii, cari nu pot completa ei însăși declarațiunile, le vor face la percepțiile fisoale unde se vor completa de către funcționarii percepției, iar contribuabilii vor semna după ce vor fi lămurii asupra dispozițiilor lor legii.

Dispense de darea declarațiunii

1. — Micii comercianți, industriali și meseriași cari au fost impuși în anul 1932 pentru o perioadă de trei ani, începând cu anul 1932, numai fac declarațiuni pe formularul Nr. 4; ei sunt însă datori să facă declarațiuni pentru global pe formularul Nr. 5.

2. — Contribuabilul care are un venit total sub 20.000 lei, atât din veniturile sale proprii cât și din veniturile soției sale, altor membri ai familiei sale pe cari le are la dispoziție este dispensat de darea declarațiunii de impunere la venitul global. Dacă însă are de cerut vreo scădere din impozit pentru sarcini ipotecare sau familiale care se acordă anual, va trebui să facă cerere tot pe formularul Nr. 5.

3. — E dispensat de darea declarațiunii pentru venitul global, contribuabilul care nu are decât un singur venit din comerț, meserie sau profesie care se exercită în cuprinsul percepției reședinței sale și pentru care face declarație separată. În acest caz contribuabilul e obligat să menționeze pe declarațiunea făcută pentru impunerea la impozitul elementar, că nu mai are alte venituri nici el nici membrii familiei aflați în sarcina sa. Această mențiune echivalând cu declarația pentru global, scăderea pentru membrii familiei se va cere prin declarația făcută pentru impozitul elementar. Pentru orice alte scăderi din venitul global, se va face cerere separată pe formularul de declarație Nr. 5.

Contribuabilul, care are venit numai din salariu sau din valori mobiliare, va face declarație pe formularul Nr. 5.

Se atrage atențiunea contribuabililor care au venituri din salarii, că declarațiile lor nu se vor considera complete dacă nu vor fi însoțite de adeverințele Md. 19, relative la salariile, diurnele, indemnizațiile de orice fel în bani sau în natură, gratificații etc., emane de instituțiile dela care le-a primit în anul 1932. Adeverințele se completează și se semnează sub propria răspundere de cei cari au plătit veniturile. Aceste adeverințe se găsesc la percepții și la administrațiile financiare.

4. — Contribuabilul al cărui venit imposabil, fie global fie elementar

judecat după cel din anul precedent, este același ca și în anul anterior și dacă nu are nici un scăzământ de cerut și nu și-a schimbat reședința, nici nu și-a modificat felul întreprinderii sau al profesiei, poate să nu mai facă declarație.

În acest caz se presupune că a menținut declarația din anul precedent numai în ce privește veniturile, nu însă în ce privește scăderile pentru sarcini ipotecare, chirografare sau familiale, pentru cari se cer dovezi în fiecare an. Deci spre a obține pe anul 1933 aceleași scăderi trebuie să facă declarație și să aducă dovezile legale la stabilirea impunerii.

De această dispensă nu pot beneficia cei obligați la ținerea registrelor comerciale, întru cât cifrele din registre nu pot fi aceleași ca în anul precedent, și deci veniturile diferă.

Sanțiuni

Contribuabilii cari nu se află în condițiunile de dispensă arătate sau ale căror venituri s'au modificat și nu vor face declarațiile de impunere în termen, sau le vor face necomplete vor fi impuși din oficiu și li se va aplica amenziile prevăzute de legea pentru represiunea evaziunii fiscale.

Stabilirea impunerilor

Impunerile se vor efectua la percepții în zilele care se vor arăta prin afișare la timp.

Contribuabilii cari au făcut declarațiuni vor fi citați.

Cei impuși din oficiu nu se citează. Contribuabilii vor trebui să fie prezenți la impunere în zilele în cari vor fi citați, cu și registrele ce au a prezenta.

Cei ce nu se citează vor trebui să se prezente la publicate ore a se p. ap. 10.000 lei.

Dispozițiuni speciale

Termenul prevăzut în art. 7 din legea pentru represiunea evaziunii fiscale, referitor la obligațiunea firmelor individuale și a societăților de a depune liste cuprinzând numele și domiciliul persoanelor pe cari le-a utilizat în cursul anului 1932, cu arătarea sumelor plătite în acel an, sub formă de salarii, tantieme, participări la beneficii sau altă formă, se prelungește până la 15 Ianuarie 1933. Cei cari nu le vor depune în termenul acesta, vor fi supuși sancțiunilor prevăzute de articolul sus citat.

Se pune în vedere tuturor proprietarilor de imobile închiriate, hotelierilor, patronilor de pensiuni, închirietorilor de camere mobilate, cum și patronilor tuturor întreprinderilor particulare că, pe baza art. 110 din legea contribuțiilor directe, sunt obligați să dea toate lămuririle ce li se vor cere de organele fiscoale pentru localarii și salariații lor, în vederea stabilirii impozitelor Statului. Cei ce nu se vor conforma vor fi supuși penalității prescrise de acel articol.

Ministrul Finanțelor

Virgil Madgearu.

Directorul contribuțiilor directe
Iordan Ștefănescu.

Publicațiuni de licitație

Nr. 1783 port. 1932

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 4801/1932 și Nr. G. II. 10553/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului „Transylvania” Banca gen. de asig. Sibiu

reprez. prin avocații Dr. R. Zintz & Dr. R. Weisskircher contra din Sibiu pentru încasarea creanței de 1.840. Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 12 Ianuarie 1933 ora 3 dm. la fața locului în Sibiu pământul Lebu Str. B. Nr. 27 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 automobil în valoare de 15.000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretențiunea, care e de încasat, face 1.840 Lei capital, dobânzile cu 9% socotind din 15 Martie 1932 iar spesele până acum stabilite de 1.021. Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LXI. 1908 § 20.

Sibiu, la 19 Decembrie 1932
portărel.

Nr. 1899 port. 1932.

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 409/1932 și Nr. G. II. 8826/1932 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Mayer Marmor Deva reprez. prin avocatul Dr. Fr. Haas contra pentru încasarea creanței de 1.985 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 10 Ianuarie 1933 ora 5 dm. la fața locului în Sibiu, Strada Sării Nr. 39 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară ciocolată și caramele în valoare de 3.540 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretențiunea care e de încasat, face 1.985 Lei capital, dobânzile cu 9% socotind din 1. Noembrie 1931 iar spesele până acum stabilite de 1.412 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LXI. din 1908 § 20.

Sibiu la 19 Decembrie 1932.

Dr. Bacu, portărel.

Nr. 5663/1931 port.

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 10449/1931 și Nr. G. II. 21015/1931 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Samuel Rosewasser din Sibiu reprez. prin avocații Dr. Zintz & Dr. R. Weisskircher contra din Sibiu pentru încasarea creanței de 1.185. Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 13 Ianuarie 1933 ora 3 d. m. la fața locului în Sibiu, Lazarett D. No. 30 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mașină de cusut și mobile de casă în valoare de 4.050. Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretențiunea, care e de încasat, face 1.185. Lei capital, dobânzile legale socotind din 15 Aprilie 1930 iar spesele până acum stabilite de 804. Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. XLI 1908 § 20.

Sibiu, la 19, Decembrie 1932.

Dr. Bacu
portărel

Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

De vânzare una casă compusă din 3 camere bucatărie pivniță curtea podită, fântână, grădină cu pomi fructiferi și vie în Sibiu. A se adresa la ziar.

Piese de Ford, diferite, toate noi, de vânzare. Adresa la ziar.

De vânzare. Casă compusă din 18 camere cu două fronturi. Prețul 460.000 Lei Primesc libel dela Albina pentru 90.000 Lei, restul bani. A se adresa la administrația ziarului.

Vând loc de casă 1000 m² la «Stea» cu 8000 Lei. Adresa la ziar.

Cumpăr sau închiriez căruță de măcelărie cu tablă de zinc pe margini. Plătesc bine Adresa la ziar
De vânzare casă compusă din 2 camere mari bucatărie de iarnă și vară, șopron, grădină cu pomi în str. C. 42 terenul Fabritius. Prețul 50.000 Lei. A se adresa la dl I. Schotsch str. Turnului 6.

Autocamionetă, Chevrolet 4 cilindri, în perfectă stare de funcțiune, de vânzare. Se vinde și contra libel dela Albina, prețul 45.000 Lei.

Căutăm achizitori harnici cu garanție. Câștigul asigurat 3—4000 Lei lunar Adresa la ziar

Lemne de fag din Rășinari prima calitate de vânzare cu 850 Lei stj., aduse în curte. Comenzile se pot face la Ad-ția ziarului.

De vânzare casă cu prăvălie, jos 3 camere bucatărie, la etaj 4 camere și bae. Casa e în centru. Costul 750.000 lei primesc și 350.000 libel dela banca Oașia. Adresa la ziar.

De vânzare loc de grădină 500 stânj. □ situat în imediată vecinătate a fabricii »Ofa«. Prețul 40 mii lei. Adresa la ziar.

Student eminent, cu vastă experiență în meditații predă ore, în special: latina, matematici, și franceza germană etc., iar pentru minoritari, româna — cu garanție, de reușită — contra casă și masă, eventual și contra bani, foarte convenabil. Adresa la ziar.

Vând libele de depuneri dela „Sparkassa” „Albina” „Bodenkredit” „Centrala” „Avrigeana”. Adresa la ziar.

Cumpăr libele de depuneri dela „Albina” „Sparkassa” „Centrala” „Avrigeana” „Bodenkredit”. Plătesc bine. Adresa la ziar.

Loc de casă 1100 m. p. în drumul Rășinarului, lângă drum, Prețul 20.000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare casă cu etaj, restaurant locuințe și camere de dormit. Casa este situată în str. Gușteriței. Prețul 550.000 Lei. Adresa la ziar.

RADIO ȘI PATEFON

Reparație și piese cumpăr, vând și schimb

Radio și Patefon

F-a Radio.Leitner

Str. Ognel No. 3

Măcelăria „Concurența”

Vinde cu prețuri de concurență mărfuri de prima calitate

Dacă doriți carne proaspătă, cumpărați numai dela noi!

Garantăm calitatea mărfurilor noastre!

Prăvăliile noastre de desfacere sunt:

Str. Faurului 6 :: Str. Gușteriței 32